

TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH HÀ TĨNH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 35/2024/HS-PT
Ngày: 16 – 08 - 2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH HÀ TĨNH

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Hoàng Ngọc Tùng

Các Thẩm phán: Ông Trần Khắc Hoàng, bà Trương Thị Lệ Thu

- Thư ký phiên toà: Ông Lê Nguyễn Hoàng Đức – Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Hà Tĩnh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Hà Tĩnh tham gia phiên toà: Bà Nguyễn Thị Hải Yến - Kiểm sát viên.

Ngày 16 tháng 08 năm 2024, tại hội trường xét xử Tòa án nhân dân tỉnh Hà Tĩnh đưa ra xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 57/2024/TLPT-HS ngày 13/05/2024 đối với bị cáo Hà Văn C do có kháng cáo của bị cáo Hà Văn C và người đại diện hợp pháp của gia đình bị hại là anh Nguyễn Quốc K đối với bản án hình sự sơ thẩm số 11/2024/HS-ST ngày 26 tháng 03 năm 2024 của Tòa án nhân dân huyện Cẩm Xuyên, tỉnh Hà Tĩnh.

- Bị cáo có kháng cáo: Hà Văn C, tên gọi khác: không; sinh ngày 02 tháng 05 năm 1993 tại xã H, huyện H, tỉnh Hà Tĩnh; nơi đăng ký hộ khẩu thường: thôn T, xã H, huyện H, tỉnh Hà Tĩnh; nghề nghiệp: lao động tự do; trình độ văn hóa: 12/12; dân tộc: kinh; giới tính: nam; tôn giáo: Thiên chúa giáo; quốc tịch: Việt Nam; con ông Hà Thừa L, sinh năm: 1952 và bà Ngô Thị K1, sinh năm: 1957; anh chị em ruột: có 06 người, bị cáo là con thứ sáu; vợ: Nguyễn Thị Hồng X, sinh năm: 1993; con: có 01 con sinh năm 2021; tiền án, tiền sự: không; bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn “Cấm đi khỏi nơi cư trú” tại xã H, huyện H, tỉnh Hà Tĩnh. (Có mặt)

- Người đại diện hợp pháp của bị hại có kháng cáo: Anh Nguyễn Quốc K, sinh ngày 04/06/1984; nghề nghiệp: lao động tự do; trú tại: tổ dân phố A, thị trấn C, huyện C, tỉnh Hà Tĩnh. (Có mặt)

Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của bị hại:

1. Ông Nguyễn Xuân H, Luật sư Công ty L1 thuộc Đoàn Luật sư thành phố H; địa chỉ: A L, phường B, thành phố H, tỉnh Hà Tĩnh. (Có mặt).

2. Ông Nguyễn Trọng N, Luật sư Công ty L1 thuộc Đoàn Luật sư thành phố H; địa chỉ: A L, phường B, thành phố H, tỉnh Hà Tĩnh. (Có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 07 giờ ngày 28/04/2023, Hà Văn C (không có giấy phép lái xe) điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 37H9 - 7057, nhãn hiệu YAMAHA JUPITER (là xe mượn của anh Trịnh Võ Thế Đ, sinh năm 1989, trú tại số F, đường L, thành phố H) chở anh Nguyễn Văn T, sinh năm 1993, trú tại thôn T, xã H, huyện H, tỉnh Hà Tĩnh ngồi phía sau xuất phát từ thành phố H di chuyển theo đường Q, hướng từ Bắc vào N đi đến thị trấn C, huyện C, tỉnh Hà Tĩnh để làm trần thạch cao cho chủ nhà ở thị trấn C. Tuy nhiên, khi vào đến nơi thì chủ nhà đi vắng, chưa thể thi công được nên Hà Văn C và Nguyễn Văn T quay xe đi về thành phố H. Trên đường về, C tiếp tục điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 37H9 - 7057 chở anh T đi theo đường Q hướng từ N ra B. Dọc đường đi, Hà Văn C cho xe di chuyển trên làn xe thô sơ phía bên phải theo chiều xe mô tô di chuyển. Đến khoảng 08 giờ cùng ngày, khi xe mô tô do Hà Văn C điều khiển đi đến Km 525 + 430, trên Quốc lộ A, thuộc địa phận tổ dân phố A, thị trấn C, huyện C, tỉnh Hà Tĩnh, do thiếu chú ý quan sát từ xa nên khi đến gần C mới phát hiện ông Nguyễn Đình H1, sinh năm 1961, trú tại tổ dân phố A, thị trấn C, huyện C, tỉnh Hà Tĩnh đi từ trên vỉa hè bước xuống vạch sơn kẻ đường dành cho người đi bộ để qua đường từ phải sang trái theo hướng đi của xe mô tô. Do khoảng cách quá gần, Hà Văn C không kịp xử lý nên phần phía trước bên phải đầu xe mô tô biển kiểm soát 37H9-7057 đã đâm vào người ông Nguyễn Đình H1 đang đi trên phần đường dành cho xe thô sơ và người đi bộ tại vị trí vạch sơn dành cho người đi bộ qua đường, làm ông H1 ngã ra mặt đường. Xe mô tô biển kiểm soát 37H9-7057 cùng với Hà Văn C và Nguyễn Văn T cũng ngã xuống mặt đường. Sau khi xảy ra va chạm, ông Nguyễn Đình H1 được người thân đưa đi Bệnh viện cấp cứu nhưng đến ngày 29/4/2023 thì tử vong. Hà Văn C bị thương cũng được đưa đi bệnh viện Đ1 cấp cứu và điều trị, đến ngày 05/05/2023 C được xuất viện. Anh Nguyễn Văn T bị thương nhẹ, phương tiện xe mô tô hư hỏng một số bộ phận.

Xe mô tô biển kiểm soát 37H9 - 7057 do Hà Văn C điều khiển có nhãn hiệu YAMAHA- JUPITER, loại xe: Nữ, dung tích xi lanh: 102 cm³, số khung: 5SD1-29580, số máy: 5SD1-29580; giấy chứng nhận đăng ký mô tô số 0058848 do Phòng C1 Công an tỉnh N cấp ngày 12/12/2002 mang tên Nguyễn Thị T1, sinh năm 1958, trú tại số nhà I, chung cư T, khối phố A, phường Q, thành phố V, tỉnh Nghệ An. Quá trình điều tra xác định: năm 2011 bà T1 đã chuyển nhượng quyền sở hữu chiếc xe mô tô cho anh Trịnh Võ Thế Đ, sinh năm 1989, trú tại số F, đường L, phường T, thành phố H, tỉnh Hà Tĩnh, anh Đ chưa làm thủ tục sang tên, đổi chủ. Xác định anh Trịnh Võ Thế Đ là chủ sở hữu.

Kết quả khám nghiệm hiện trường: Biên bản khám nghiệm hiện trường lập hồi 08 giờ 40 phút ngày 28/4/2023 của cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện C, phản ánh: Hiện trường vụ tai nạn giao thông xảy ra tại Km525+430, trên Quốc lộ A, thuộc địa phận tổ dân phố A, thị trấn C, huyện C, tỉnh Hà Tĩnh (tính theo hướng Nam ra B). Đường Quốc lộ 1A đoạn xảy ra tai nạn là đường hai

chiều có dải phân cách cứng bằng bê tông chia thành hai phần đường xe chạy, mỗi phần đường có 02 làn xe cơ giới rộng 3,5m và 01 làn xe thô sơ rộng 2m, mặt đường được rải thảm nhựa bằng phẳng có tầm nhìn tốt, thoáng về hai phía. Khu vực xảy ra tai nạn có khoảng hở dải phân cách rộng 40 mét, vạch sơn dành cho người đi bộ qua đường ở hai đầu khoảng hở, phía bên phải có đường nhánh rộng 05m đi về tổ dân phố A, thị trấn C, huyện C và có vỉa hè làm bằng bê tông xi măng. Mép đường phía bên phải tính theo hướng Nam ra B đoạn đường xảy ra tai nạn có các biển báo giao thông lần lượt là: Biển báo nơi quay đầu xe, biển báo chỉ dẫn nơi dành cho người đi bộ qua đường, biển báo hết khu vực đông dân cư.

Lấy cột mốc số H5/525 đường Q làm điểm mốc, mép đường nhựa bên phải Quốc lộ A làm chuẩn (tất cả được tính theo hướng Nam ra B). Từ điểm mốc đi về phía Bắc 68m là vị trí điểm đầu vết cày của xe mô tô 37H9 - 7057 được đánh dấu số (1), vết cày số (1) nằm hoàn toàn trên làn xe thô sơ bên phải, có dạng đứt quãng, kéo dài theo hướng Nam ra B đến điểm cuối nằm ngay dưới giá đỡ chân trước bên phải, có tổng chiều dài 3m, điểm đầu vết cày số (1) cách mép đường làm chuẩn 1,7m, điểm cuối vết cày số (1) cách mép đường làm chuẩn 1,7m. Ngay trên điểm cuối vết cày số (1) là vị trí xe mô tô biển kiểm soát 37H9 - 7057 được đánh dấu số (2). T2 trục bánh sau xe mô tô 37H9- 7057 cách điểm đầu vết cày số (1) là 2,7m. Xe mô tô 37H9- 7057 ngã nghiêng về bên phải, đầu xe hướng vào mép đường, đuôi xe hướng ra dải phân cách, tâm trục bánh trước cách mép đường làm chuẩn 1,5m, tâm trục bánh sau cách mép đường làm chuẩn 2m. Từ tâm trục bánh sau xe mô tô số (2) đi về phía Bắc 2,1m là vị trí vết máu được đánh dấu số (3), vết máu số (3) không rõ hình, nằm trên làn xe thô sơ, có kích thước 1,4x1,5m, tâm vết máu cách mép đường làm chuẩn 1,6m. Mở rộng hiện trường không phát hiện thêm dấu vết gì khác.

Kết quả khám nghiệm tử thi: Tại Bản kết luận giám định pháp y tử thi số 455/KL-KTHS ngày 08/5/2023 của Phòng K2 Công an tỉnh H, phản ánh: Tử thi là nam giới được xác định là ông Nguyễn Đình H1, sinh năm 1961, trú tại tổ dân phố A, thị trấn C, huyện C, tỉnh Hà Tĩnh. Các dấu vết tổn thương như sau: Khám ngoài: Vùng chàm cách sau trên đỉnh vành tai trái 6cm, cách đường chân tóc gáy 8cm có đám sưng nề, bầm tụ máu, kích thước 7x7cm; Vùng thái dương - đỉnh trái có vết phẫu thuật hình vòng cung dài 31cm (được khâu bởi 26 mũi chỉ khâu); Mặt sau khuỷu tay phải có một số vết xây xước da trên diện 5x4cm; Mặt sau khuỷu tay trái có vết bầm tụ máu, kích thước 7x8cm. Khám trong: Giải phẫu vùng đầu: Tụ máu dưới da đầu vùng chàm; Tụ máu não vùng chàm, tổ chức não phù nề. Kết luận: Nguyên nhân chết của ông Nguyễn Đình H1: Chấn thương sọ não.

Kết quả khám nghiệm phương tiện xe mô tô biển kiểm soát 37H9- 7057: Mặt ngoài đèn xi nhan phía trước bên phải có vết xước kích thước 6x1cm, chiều hướng từ phải sang trái; Mặt ngoài ốp nhựa mặt nạ phía trước bên phải đầu xe có vết xước kích thước 3x5cm, chiều hướng từ phải sang trái; Mặt ngoài tay phanh bên phải có vết xước, mài mòn kim loại, kích thước 1x1cm; Mặt ngoài ốp

nhựa tay lái bên phải có vết xước kích thước 3x1cm; Nắp hộp dầu tay phanh phía trên đầu xe có vết xước kim loại, kích thước 4x0,2cm; Mặt ngoài chân đạp phanh bên phải có vết xước kim loại kích thước 4x0,3cm; Giá đỡ chân phía trước bên phải bị lệch từ trước ra sau, trên bề mặt có vết trượt xước kim loại kích thước 2x2cm, chiều hướng từ trước ra sau; Mặt ngoài ốp nhựa giảm xóc phía trước bên phải bị nứt vỡ, kích thước vết nứt vỡ 5x0,3cm, tâm vết nứt vỡ cao so với mặt đất 49cm, các chốt cố định gắn với dè chắn bùn bị gãy bung ra so với vị trí ban đầu; Mặt ngoài ốp bảo vệ ống xả thải có vết trượt xước kích thước 10x3cm, chiều hướng từ trước ra sau. Kỹ thuật an toàn phương tiện: Bình thường.

Phiếu đo nồng độ cồn đối với Hà Văn C vào lúc 09 giờ 40 phút ngày 28/4/2023, phản ánh: Nồng độ cồn là 0,000 mg/L. Biên bản kiểm tra tình trạng sử dụng chất ma túy lập hồi 10 giờ 00 phút ngày 28/4/2023 xác định Hà Văn C có kết quả: Âm tính.

Kết luận giám định tỷ lệ tổn hại sức khỏe:

Ngày 21/6/2023, cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện C ra Quyết định trưng cầu giám định số 99/QĐ-CSĐT đề nghị Trung tâm P giám định tỷ lệ tổn hại sức khỏe của anh Nguyễn Văn T trong vụ tai nạn giao thông nói trên. Tại Bản kết luận giám định tổn thương cơ thể trên người sống số 145/KLTTCT-TTPY&GĐYK ngày 28/6/2023 của Trung tâm P kết luận: Chấn thương bàn chân trái: Vỡ đầu gân xương đốt 1, ngón II bàn chân trái, đường vỡ xuyên khớp, đã có can xương. Căn cứ Thông tư số 22/2019/TT-BYT ngày 28/8/2019 của Bộ Y quy định tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể sử dụng trong giám định pháp y, giám định pháp y về tâm thần, xác định tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể của anh Nguyễn Văn T là 01% (*Một phần trăm*). Thương tích do tác động trực tiếp vào vật cứng.

Ngày 29/9/2023, cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện C ra Quyết định trưng cầu giám định số 124/QĐ-ĐTTH đề nghị Trung tâm P giám định tỷ lệ tổn hại sức khỏe của Hà Văn C. Tại Bản kết luận giám định tổn thương cơ thể trên người sống số 236/KLTTCT-TTPY&GĐYK ngày 02/10/2023 của Trung tâm P kết luận: Xuất huyết dưới nhện điều trị ổn định, không còn hình ảnh tổn thương trên phim chụp CT sọ não, tỷ lệ tổn thương cơ thể là 05% (*Năm phần trăm*); Sẹo vết thương niêm mạc môi trên bên trái kích thước nhỏ, tỷ lệ tổn thương cơ thể là 01% (*Một phần trăm*); Sẹo vết thương mu bàn tay phải kích thước trung bình, tỷ lệ tổn thương cơ thể là 02% (*Hai phần trăm*); Sẹo vết thương mu bàn chân phải kích thước trung bình, tỷ lệ tổn thương cơ thể là 02% (*Hai phần trăm*); Đứt gân duỗi ngón I bàn chân phải đã phẫu thuật nối gân, cứng khớp đốt bàn ngón I bàn chân phải, tỷ lệ tổn thương cơ thể là 07% (*Bảy phần trăm*). Căn cứ Thông tư số 22/2019/TT-BYT ngày 28/8/2019 của Bộ Y quy định tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể sử dụng trong giám định pháp y, giám định pháp y về tâm thần, xác định tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể của Hà Văn C là 16% (*Mười sáu phần trăm*).

Về định giá tài sản: Tại Bản kết luận định giá tài sản trong tố tụng hình sự số 40/KL-HĐĐG ngày 26/6/2023 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng

hình sự huyện C kết luận giá trị thiệt hại của xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA-JUPITER, biển kiểm soát 37H9- 7057, số khung: 5SD1-29580, số máy: 5SD1-29580 là: 610.000 đồng.

Về kiểm tra Giấy phép lái xe: Ngày 25/6/2023, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện C ban hành Công văn số 523/CSĐT gửi Sở Giao thông vận tải tỉnh H về việc phối hợp xác minh thông tin về giấy phép lái xe của Hà Văn C. Ngày 25/7/2023, Sở Giao thông vận tải tỉnh H có công văn số 1688/SGTVT-QLVT 2 trả lời Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện C với nội dung: Qua tra cứu trong hệ thống phần mềm giấy phép lái xe trong hệ thống cơ sở dữ liệu của Cục Đ2 và trong sổ lưu giấy tại Sở G thì Hà Văn C không tìm thấy thông tin Giấy phép lái xe.

*** Về vật chứng:** Trong quá trình điều tra, cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện C đã thu giữ:

- 01 (Một) xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA JUPITER, biển kiểm soát 37H9 - 7057, số khung: 5SD1-29580, số máy: 5SD1-29580, là tài sản của anh Trịnh Võ Thế Đ, sinh năm 1989, trú tại số F, đường L, phường T, thành phố H. Chiếc xe này anh Đ đã mua lại của bà Nguyễn Thị T1, sinh năm 1958, trú tại số nhà I, chung cư T, khối phố A, phường Q, thành phố V, tỉnh Nghệ An.

- 01 (Một) giấy chứng nhận đăng ký xe số 0058848 của xe mô tô 37H9 - 7057, do Phòng C1 Công an tỉnh N cấp ngày 12/12/2002.

*** Về trách nhiệm dân sự:**

- Đối với bị hại ông Nguyễn Đình H1: bị cáo Hà Văn C đã đi lại thăm hỏi, động viên và đặt vấn đề thỏa thuận giải quyết phần dân sự, nhưng đại diện gia đình bị hại là Anh Nguyễn Quốc K, sinh năm 1984, trú tại tổ dân phố A, thị trấn C, huyện C (con trai ông Nguyễn Đình H1) không thống nhất thỏa thuận mà yêu cầu Hà Văn C bồi thường số tiền 300.000.000 đồng (bao gồm: Tiền thuốc, viện phí, chi phí điều trị là 30.000.000 đồng; tiền mai táng phí 150.000.000 đồng, tổn thất tinh thần 120.000.000 đồng). Hiện nay bị cáo Hà Văn C đã nộp tại cơ quan thi hành án dân sự huyện C số tiền bồi thường cho gia đình bị hại là 100.000.000 đồng.

- Đối với anh Nguyễn Văn T: bị cáo Hà Văn C đã tự nguyện bồi thường cho anh T tổng số tiền 5.000.000 đồng chi phí điều trị và phục hồi sức khỏe. Anh Nguyễn Văn T đồng ý với mức bồi thường trên, đã nhận đủ số tiền bồi thường và không có yêu cầu gì thêm.

- Đối với xe mô tô biển kiểm soát 37H9-7057 bị hư hỏng, theo kết luận định giá tài sản trong tố tụng hình sự, phần giá trị bị thiệt hại là 610.000 đồng. Do thiệt hại tài sản là không lớn nên anh Trịnh Võ Thế Đ đã có đơn không yêu cầu Hà Văn C phải bồi thường.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số 11/2024/HS-ST ngày 26 tháng 3 năm 2024, Tòa án nhân dân huyện Cẩm Xuyên, tỉnh Hà Tĩnh đã quyết định:

Tuyên bố bị cáo Hà Văn C phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Căn cứ điểm a khoản 2 Điều 260; các điểm b, s khoản 1 Điều 51; Điều 38; Điều 54 Bộ luật hình sự: Xử phạt bị cáo Hà Văn C 18 (mười tám) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bị cáo thi hành án.

Về trách nhiệm dân sự: Buộc bị cáo Hà Văn C có nghĩa vụ bồi thường cho gia đình người bị hại số tiền 197.876.398 đồng (được khấu trừ vào số tiền 100.000.000 đồng bị cáo đã nộp tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Cẩm Xuyên theo biên lai thu tiền số 0005596, 0005597 ngày 20/3/2024 và biên lai thu tiền số 0005651 ngày 26/3/2024). Buộc bị cáo Hà Văn C phải bồi thường tiếp số tiền là 97.876.398 đồng.

Ngoài ra bản án sơ thẩm còn tuyên về xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo.

Trong thời hạn luật định, ngày 08/4/2024 đại diện hợp pháp của gia đình bị hại là anh Nguyễn Quốc K kháng cáo yêu cầu Tòa án cấp phúc thẩm tăng nặng mức hình phạt đối với bị cáo và tăng mức bồi thường; ngày 09/4/2024 bị cáo Hà Văn C kháng cáo xin được hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Hà Văn C và đại diện hợp pháp của gia đình bị hại là anh Nguyễn Quốc K đạt được sự thỏa thuận mới về bồi thường dân sự, theo đó bị cáo Hà Văn C bồi thường cho gia đình bị hại tổng cộng 270.000.000 đồng và Hà Văn C đã thực hiện bồi thường đầy đủ theo thỏa thuận, đề nghị được Tòa án công nhận. Bị cáo Hà Văn C vẫn giữ nguyên nội dung kháng cáo, còn đại diện gia đình bị hại là anh Nguyễn Quốc K rút toàn bộ kháng cáo, đồng thời có đơn đề nghị giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Vì đại diện Viện kiểm sát tham gia phiên tòa trên cơ sở đánh giá tính chất, mức độ nguy hiểm, hậu quả của hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị cáo đã đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm:

Căn cứ Điều 348, các điểm b, đ khoản 1 Điều 355, điểm e khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự đình chỉ xét xử kháng cáo của anh Nguyễn Quốc K, chấp nhận nội dung kháng cáo của bị cáo Hà Văn C, sửa bản án sơ thẩm như sau:

Căn cứ điểm a khoản 2 Điều 260; các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38; Điều 54, Điều 65 Bộ luật hình sự: Tuyên bố bị cáo Hà Văn C phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”; xử phạt bị cáo Hà Văn C 18 (mười tám) tháng tù cho hưởng án treo, thử thách 36 tháng, thời hạn thử thách tính từ ngày tuyên án phúc thẩm.

Công nhận sự thỏa thuận bị cáo Hà Văn C phải bồi thường cho gia đình bị hại do anh Nguyễn Quốc K đại diện số tiền 270.000.000 đồng, khấu trừ vào số tiền 270.000.000 đồng đã bồi thường trước, nay Hà Văn C đã thực hiện xong nghĩa vụ bồi thường dân sự.

Bị cáo Hà Văn C và người đại diện hợp pháp của gia đình bị hại là anh Nguyễn Quốc K, người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của gia đình bị hại hoàn toàn đồng tình với đề nghị của vị đại diện Viện kiểm sát, không có ý kiến tranh luận.

Lời nói sau cùng: Bị cáo trình bày rất ân hận và xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt, cho hưởng án treo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng cấp sơ thẩm đã thực hiện đúng về căn cứ pháp lý, thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại các phiên tòa, bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại, những người tham gia tố tụng khác không ai có khiếu nại hoặc tố cáo về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng.

[2]. Đơn kháng cáo của bị cáo nộp trong thời hạn luật định nên được chấp nhận xem xét. Tại phiên tòa phúc thẩm, anh Nguyễn Quốc K đại diện cho gia đình bị hại rút toàn bộ kháng cáo, cho nên căn cứ Điều 348, điểm đ khoản 1 Điều 355 Bộ luật tố tụng hình sự đình chỉ xét xử kháng cáo của người đại diện gia đình bị hại.

[3]. Xét kháng cáo của bị cáo:

Tại phiên tòa, bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi bị cáo đã thực hiện đúng như nội dung bản án sơ thẩm. Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai của đại diện hợp pháp của bị hại, những người tham gia tố tụng khác và phù hợp với các chứng cứ, tài liệu có trong hồ sơ vụ án nên Hội đồng xét xử phúc thẩm có đủ cơ sở xác định: Vào khoảng 08 giờ 00 phút ngày 28/4/2023, tại Km 525+430, trên đường Q, thuộc địa phận tổ dân phố A, thị trấn C, huyện C, tỉnh Hà Tĩnh, Hà Văn C (Không có giấy phép lái xe) điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 37H9- 70.57 (Loại xe có dung tích xi lanh 102cm³) chở phía sau anh Nguyễn Văn T (sinh năm 1993, trú tại thôn T, xã H, huyện H) đi theo hướng từ N ra B. Do không chú ý quan sát, không chấp hành biển báo giao thông, vạch kẻ đường; đi sai làn đường, không giảm tốc độ để nhường đường cho người đi bộ qua đường tại vạch kẻ đường dành cho người đi bộ, đã gây tai nạn giao thông với người đi bộ là ông Nguyễn Đình H1 (sinh năm 1961, trú tại tổ dân phố A, thị trấn C, huyện C, tỉnh Hà Tĩnh) đang đi trên vạch sơn dành cho người đi bộ qua đường theo hướng từ phải sang trái theo hướng đi của xe mô tô. Hậu quả: Ông Nguyễn Đình H1 bị thương, đến ngày 29/4/2023 thì tử vong, Hà Văn C bị thương 16% và Nguyễn Văn T bị thương 01% , xe mô tô biển kiểm soát 37H9-7057 hư hỏng một số bộ phận thiệt hại trị giá 610.000 đồng. Với hành vi nêu trên, Bản án hình sự sơ thẩm số 11/2024/HS-ST ngày 26 tháng 3 năm 2024 của Tòa án nhân dân huyện Cẩm Xuyên, tỉnh Hà Tĩnh tuyên bố bị cáo Hà Văn C

phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Bản án sơ thẩm cũng đã đánh giá đúng tính chất, mức độ nguy hiểm, hậu quả của hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự (gồm: *tự nguyện bồi thường một phần thiệt hại; thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải quy định tại các điểm b, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự*) để từ đó xử phạt bị cáo mức án 18 (mười tám) tháng tù là đảm bảo căn cứ, đúng luật.

Tuy nhiên, tại phiên tòa phúc thẩm xuất hiện tình tiết mới: Sau khi đạt được sự thỏa thuận về bồi thường dân sự với bị cáo, đại diện gia đình bị hại rút toàn bộ kháng cáo, đồng thời có đơn đề nghị giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Vì vậy, bị cáo được áp dụng thêm tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự mới quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự, do đó có căn cứ để Hội đồng xét xử phúc thẩm áp dụng điểm b khoản 1 Điều 355, điểm e khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự cải sửa án sơ thẩm theo hướng áp dụng thêm Điều 65 Bộ luật hình sự cho bị cáo được hưởng án treo và ấn định thời gian thử thách phù hợp cũng đủ nghiêm.

[4]. Về trách nhiệm dân sự: Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Hà Văn C và đại diện hợp pháp của gia đình bị hại là anh Nguyễn Quốc K đạt được sự thỏa thuận mới về bồi thường dân sự, theo đó bị cáo Hà Văn C bồi thường cho gia đình bị hại tổng cộng 270.000.000 đồng và Hà Văn C đã thực hiện bồi thường đầy đủ theo thỏa thuận. Sự thỏa thuận này là tự nguyện, phù hợp các Điều 584, 585, 586, 591, 593, 601 Bộ luật dân sự, cho nên được công nhận.

[5]. Về án phí hình sự phúc thẩm: Kháng cáo của bị cáo được chấp nhận, cho nên bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ Điều 348, các điểm b, đ khoản 1 Điều 355, điểm e khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự:

Đình chỉ xét xử kháng cáo của anh Nguyễn Quốc K;

Chấp nhận nội dung kháng cáo của bị cáo Hà Văn C, sửa Bản án hình sự sơ thẩm số 11/2024/HS-ST ngày 26 tháng 3 năm 2024 của Tòa án nhân dân huyện Cẩm Xuyên, tỉnh Hà Tĩnh.

Căn cứ điểm a khoản 2 Điều 260; các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38; khoản 1 Điều 54, Điều 65 Bộ luật hình sự; các Điều 584, 585, 586, 591, 593, 601 Bộ luật dân sự:

Tuyên bố bị cáo Hà Văn C phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Xử phạt bị cáo Hà Văn C 18 (*mười tám*) tháng tù cho hưởng án treo, thử thách 36 tháng, thời hạn thử thách tính từ ngày tuyên án phúc thẩm: 16/08/2024.

Giao bị cáo Hà Văn C cho Ủy ban nhân dân xã H, huyện H, tỉnh Hà Tĩnh giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 92; Điều 68 của Luật Thi hành án hình sự.

Về trách nhiệm dân sự: Công nhận sự thỏa thuận bị cáo Hà Văn C phải bồi thường cho gia đình bị hại do anh Nguyễn Quốc K đại diện số tiền 270.000.000 đồng (Hai trăm bảy mươi triệu đồng). Bị cáo Hà Văn C đã nộp tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Cẩm Xuyên số tiền 100.000.000 đồng (*Một trăm triệu đồng*) theo các biên lai thu tiền số 0005596 ngày 20/03/2024, 0005597 ngày 20/3/2024, 0005651 ngày 26/3/2024 và thanh toán trực tiếp bằng tiền mặt cho anh Nguyễn Quốc K 170.000.000 đồng (Một trăm bảy mươi triệu đồng), nay bị cáo Hà Văn C đã thực hiện xong nghĩa vụ bồi thường dân sự. Gia đình bị hại do anh Nguyễn Quốc K đại diện được quyền nhận tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cẩm Xuyên, tỉnh Hà Tĩnh số tiền 100.000.000 đồng (Một trăm triệu đồng) mà bị cáo Hà Văn C đã nộp nêu trên.

Về án phí: Bị cáo Hà Văn C không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND Cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND T. Hà Tĩnh;
- PV06 – Công an T. Hà Tĩnh;
- Sở Tư pháp T. Hà Tĩnh;
- CA, VKS, TA, THADS H. Cẩm Xuyên;
- Bị cáo có kháng cáo;
- Đại diện gia đình bị hại;
- Lưu: HS, VT.

**TM HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Hoàng Ngọc Tùng